



IFAD
INTERNATIONAL
FUND FOR
AGRICULTURAL
DEVELOPMENT

FIDA
FONDS
INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT
AGRICOLE

FIDA
FONDO
INTERNACIONAL
DE DESARROLLO
AGRÍCOLA

IFAD
الصندوق
الدولي للتنمية
الزراعية

**DISCURSO DE CLAUSURA DEL 30° PERÍODO DE SESIONES
DEL CONSEJO DE GOBERNADORES, PRONUNCIADO POR
EL SEÑOR JAMES HARVEY, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE GOBERNADORES**

Señor Presidente,
Distinguidos señores y señoras Gobernadores y Delegados,
Señoras y señores:

Ha llegado el momento de poner fin al 30° período de sesiones del Consejo de Gobernadores, que quedará en nuestras memorias gracias a la presencia de muchos distinguidos invitados y a la oportunidad que ha dado a los Gobernadores del Fondo de intercambiar impresiones, de ver lo que el FIDA ha hecho durante el año pasado y qué tiene el propósito de hacer en el futuro.

El discurso inaugural de la Excelentísima Señora Luísa Dias Diogo, Primera Ministra de la República de Mozambique, marcó el tono de las deliberaciones del Consejo. El reconocimiento que expresó por las actividades del FIDA en Mozambique fue alentador. Mediante proyectos y programas que promueven los servicios financieros rurales, los vínculos con el mercado, el desarrollo de la infraestructura, la pesca artesanal y la seguridad agrícola y alimentaria, y con su participación activa en el diálogo sobre políticas, el FIDA ha ayudado enormemente a mejorar las vidas de los pobres de las zonas rurales de Mozambique. Aportando ejemplos concretos de los resultados alcanzados en su país, la Primera Ministra subrayó en su declaración el potencial del enfoque integrado y armonizado que el informe del Grupo de Alto Nivel sobre la coherencia en todo el sistema de las Naciones Unidas insta a aplicar. La manera más eficaz que tenemos de avanzar para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio es que los países se apropien de los proyectos y programas y asuman un compromiso, con el respaldo de intervenciones complementarias de los interesados directos.

Esos objetivos son también un elemento fundamental de la declaración formulada por el Excelentísimo Señor Tommaso Padoa Schioppa, Ministro de Economía y Finanzas de la República Italiana, quien se hizo eco de las palabras de la Primera Ministra de Mozambique al exhortar a una cooperación internacional coordinada y eficaz y a

multiplicar los esfuerzos para aplicar el ya iniciado programa de reforma de las Naciones Unidas. En representación del país anfitrión de los tres organismos de las Naciones Unidas consagrados a la alimentación y la agricultura con sede en Roma, exhortó a que se haga todo lo posible por aumentar aún más la colaboración que existe entre la FAO, el PMA y el FIDA. Italia desempeña desde hace mucho tiempo un papel activo en el desarrollo y reconoce la función fundamental del FIDA en la lucha contra el hambre y la pobreza. En este contexto, el FIDA se ha beneficiado siempre del generoso apoyo de su país anfitrión, apoyo que reiteró el Ministro Padoa Schioppa al confirmar la contribución de Italia a la Séptima Reposición, que ascenderá a 41,5 millones de euros.

Todas estas declaraciones han tenido un hilo conductor claro: para el éxito de cualquier empeño es fundamental que haya un esfuerzo colectivo y una verdadera asociación.

Y la asociación fue el tema principal del mensaje que el Excelentísimo Señor Abdul Rahman H. al-Attiyah, Secretario General del Consejo de Cooperación para los Estados Árabes del Golfo, compartió con el Consejo. Nos instó a que, individual y colectivamente, asumamos nuestras responsabilidades y nos esforcemos por cumplir el compromiso de mejorar las vidas de los pobres.

En representación de uno de los asociados más destacados del FIDA en las actividades de desarrollo rural, el Excelentísimo Señor Suleiman J. al-Herbish, Director General del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional, recordó que la pobreza es predominantemente un fenómeno rural y, por lo tanto, subrayó el vínculo innegable que existe entre la pobreza rural y el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio. Una vez más, con ejemplos de iniciativas conjuntas con el FIDA que han obtenido buenos resultados, se recalcó la importancia de la asociación y de la colaboración.

El Consejo acogió complacido el mensaje del Excelentísimo Señor Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas, en el que reiteró la importancia del desarrollo agrícola y rural, que tan fundamental es para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio. Subrayó su empeño en mantener el impulso de la reforma de las Naciones Unidas para seguir edificando un sistema que sea coherente, eficaz y eficiente. Puso de relieve que la contribución del FIDA, gracias a sus proyectos y programas y al aprovechamiento compartido del conocimiento y de las enseñanzas extraídas, es esencial para el esfuerzo mundial por acabar con la pobreza y el hambre.

La declaración del Presidente Bâge ante el Consejo de este año ha sido elocuente y vigorosa, y en ella ha subrayado los resultados tangibles alcanzados por el Fondo el año pasado. El desempeño general ha

aumentado considerablemente y se logró aumentar el programa de trabajo en un 10%, llegando así a más millones de pobres de las zonas rurales. Habiendo formado parte del Grupo de Alto Nivel sobre la coherencia en todo el sistema de las Naciones Unidas, el Presidente Bâge hizo hincapié en su compromiso de que las Naciones Unidas “funcionen como una sola entidad, mediante una colaboración auténtica para atender las necesidades de todos los países”.

Se nos ha presentado al nuevo equipo directivo superior, que asistirá al Presidente Bâge para alcanzar este objetivo, y tengo el convencimiento de que hablo en nombre de todos los presentes al desear al Presidente y a sus colaboradores directos pleno éxito.

El compromiso del FIDA lo comparten sus organismos fraternos de Roma, y el Consejo acogió con agrado los ejemplos de asociación en acción, en los mensajes del Dr. Jacques Diouf, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, y del señor James Morris, Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos.

En las declaraciones pronunciadas por los Gobernadores del Fondo, que representan diversas realidades y regiones geográficas, se ha hecho hincapié en el apoyo que prestan a la importante labor que está llevando adelante nuestro Fondo. En ellas también se nos han recordado los enormes desafíos mundiales con los que se enfrenta la comunidad de desarrollo en su conjunto, por ejemplo, llevar adelante las reformas del comercio y atajar los efectos del cambio climático. “Dar a los pobres de las zonas rurales la posibilidad de salir de la pobreza” no sólo es la misión del FIDA, sino la misión colectiva de todos nosotros, tal como han puesto de relieve los Gobernadores de muchos de los Estados Miembros del Fondo.

El Consejo examinó el Informe sobre la Séptima Reposición de los Recursos del FIDA. En nuestro último período de sesiones, el Consejo recibió la buena nueva de la rápida conclusión de las negociaciones de la Séptima Reposición y en este período de sesiones ha habido otra buena noticia: la Reposición ha entrado en vigor. Se trata de una demostración tangible y feliz de la importancia que los Estados Miembros del FIDA atribuyen al mandato del Fondo y a proporcionarle los recursos necesarios para proseguir con su labor. Las promesas de contribución ascienden actualmente en total a 616 millones de dólares estadounidenses, es decir, el 86% del objetivo de 720 millones de dólares, y los instrumentos de contribución recibidos representan el 58% de las promesas totales. Se ruega a los Estados Miembros que todavía no hayan anunciado sus promesas de contribución, depositado sus instrumentos o efectuado los pagos correspondientes, a que adopten las medidas necesarias.

Conforme a la recomendación de la Junta Ejecutiva, el Consejo aprobó los estados financieros comprobados del FIDA correspondientes a 2005 y el presupuesto administrativo del FIDA para 2007 por la cuantía de 67,49 millones de dólares. En las actas de este período de sesiones se tomará nota de la abstención de los Estados Unidos de América en relación con el presupuesto administrativo del Fondo. Asimismo, el Consejo aprobó un presupuesto administrativo para la Oficina de Evaluación de 5,687 millones de dólares.

En el período de sesiones del Consejo celebrado el año pasado, se eligió la composición de países de la Lista B que integrarían la Junta Ejecutiva durante un mandato de un año. Se informó a los Gobernadores de que la Lista tenía intención de confirmar dicha composición para los años segundo y tercero del mandato de la Junta y, en consecuencia, se nombró a los cuatro miembros y los cuatro miembros suplentes. Aprovecho esta oportunidad una vez más para felicitar a los miembros de la Lista B que componen la Junta y desear a todos ellos y, cómo no, a la totalidad de la Junta, toda suerte de éxitos en su labor.

El Consejo recibió un informe sobre la aplicación del sistema de asignación basado en los resultados y tomó nota de las modificaciones de la metodología del PBAS que se habían aplicado al cálculo de las puntuaciones de los países en 2006 y a las asignaciones correspondientes. Los Gobernadores acogieron con agrado la noticia de que el FIDA acogerá la reunión técnica anual de los organismos que aplican sistemas equivalentes al PBAS en 2008. Dicha reunión ofrecerá un foro donde compartir experiencias y las enseñanzas extraídas, en un auténtico espíritu de armonización.

La Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra presentó un informe sobre la marcha de su labor para promover un programa agrario que sea favorable a los pobres con objeto de garantizar que la población rural pobre tiene acceso a los recursos necesarios para salir de la pobreza de manera sostenible. El Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación también informó al Consejo sobre sus actividades operacionales en 2006, Año Internacional de los Desiertos y la Desertificación, y destacó la manera en que había evolucionado su función en tanto que institución especializada en servicios de asesoramiento en desarrollo, agricultura y rehabilitación de los recursos naturales. Como tal, el Mecanismo Mundial adquiere cada vez más la condición de asociado natural del FIDA.

Distinguidos Delegados:

Antes de clausurar este período de sesiones, desearía dirigir unas palabras de agradecimiento a todos mis colegas Gobernadores por el apoyo que me han demostrado a mí y a mis colegas de la Mesa, los

Gobernadores por Qatar y Bangladesh, en la dirección de este período de sesiones del Consejo. Sería una negligencia por mi parte no expresar también mi agradecimiento al Presidente del FIDA por su eficaz gestión del Fondo. Y, por último, no puedo despedirme sin expresar mi más sincero reconocimiento al personal del FIDA. No habría sido posible llevar este Consejo a buen fin sin la incansable labor de quienes trabajan entre bastidores: los intérpretes, el personal técnico y los mensajeros de conferencia, por nombrar sólo a algunos de ellos. Ellos son un ejemplo vivo del poder del trabajo en equipo, la colaboración y la armonización.

En este espíritu, doy por clausurado el 30º período de sesiones del Consejo de Gobernadores.